

**I - JUNTAS GENERALES DE ÁLAVA Y ADMINISTRACIÓN FORAL  
DEL TERRITORIO HISTÓRICO DE ÁLAVA**

Diputación Foral de Álava

**DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS**

**Corrección de error del anuncio 2018/3889, publicado en el BOTHA número 122 de 24 de octubre de 2018, referente a la Orden Foral 595/2018, del Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos de 9 de octubre, de aprobación de modelo de declaración de consumidor final en el ámbito del Impuesto sobre Hidrocarburos**

Habiéndose observado error en la publicación del anuncio insertado en el BOTHA 122 de fecha 24 de octubre de 2018, por haberse publicado incompleto, se procede a su publicación íntegra.

Vitoria-Gasteiz, a 24 de octubre de 2018

*El Jefe de Servicio de Secretaría Técnica y Atención Ciudadana*  
**JUAN DANIEL MARTÍNEZ MONGE**

**DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS**

**Orden Foral 595/2018, del Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos de 9 de octubre. Aprobación de modelo de declaración de consumidor final en el ámbito del Impuesto sobre Hidrocarburos**

El Real Decreto 1075/2017, de 29 de diciembre, modifica entre otros el Reglamento de Impuestos Especiales aprobado por el Real Decreto 1165/1995, de 7 de julio, introduciendo una serie de cambios entre los que se encuentran el relativo al artículo 106, apartado 4 que prevé que los consumidores finales de gasóleo bonificado acreditarán para cada suministro o para varios suministros, su condición ante el proveedor mediante la aportación de una declaración suscrita ajustada al modelo que se apruebe al efecto.

La modificación señalada es de aplicación al Territorio Histórico de Álava ya que los Impuestos Especiales, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 33 del Concierto Económico, se deben regir por las mismas normas sustantivas y formales establecidas en cada momento por el Estado.

La presente Orden Foral tiene por objeto aprobar los modelos de declaración a los que hace referencia el apartado 4 del artículo 106 del Reglamento de los Impuestos Especiales.

Visto el informe emitido al respecto por el Servicio de Tributos Indirectos.

En su virtud, haciendo uso de las facultades que me competen,

**DISPONGO**

**Artículo Único. Modelo de declaración de consumidor final**

Se aprueban dos modelos de declaración de consumidor final, en el ámbito del Impuesto sobre Hidrocarburos, "Declaración de consumidor final artículo 106.4 Reglamento de los Impuestos Especiales Suministro Único" y "Declaración consumidor final artículo 106.4

Reglamento de los Impuestos Especiales Varios Suministros” en los términos previstos en el artículo 106 apartado 4, del Reglamento de los impuestos Especiales aprobado por Real Decreto 1165/1995, de 7 de julio.

Dichos modelos figuran como anexos I y II de la presente orden foral.


**DISPOSICIÓN FINAL**

La presente orden foral entrará en vigor al día siguiente al de su publicación en el BOTHA y surtirá efectos de acuerdo con lo dispuesto en el ordenamiento jurídico.

Vitoria-Gasteiz, a 9 de octubre de 2018

*Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos*  
**JOSÉ LUIS CIMIANO RUIZ**

*Directora de Hacienda*  
**TERESA VIGURI MARTÍNEZ**

 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.araba.eus	<b>Azken kontsumitzailearen aitortpena,          zerga berezien arautegiko 106.4 artikulua</b> <b>Declaración de consumidor final,          artículo 106.4 Reglamento de los Impuestos Especiales</b>
<b>HORNIKUNTZA BAKARRA ■ SUMINISTRO ÚNICO</b>	

Ogasun, Finantza  
eta Aurrekontu SailaDepartamento de Hacienda,  
Finanzas y Presupuestos

<b>1 AITORTZAILEA ■ DECLARANTE</b>	
IFZ ■ NIF	Deiturak eta izena / Sozietatearen izena ■ Apellidos y nombre / Razón social

<b>2 GASOLIOAREN ERABILERA EDO HELBURUA ■ USO O DESTINO DEL GASÓLEO</b>	
Kontsumoaren helburua ■ Finalidad del consumo	
Instalazio mota ■ Tipo de instalación	
Kokalekua (Helbidea) ■ Localización (Dirección)	Herria ■ Ciudad

<b>3 DATA ■ FECHA</b>
Aitorpenaren data ■ Fecha de la declaración

<b>4 HORNIKUNTZAREN IDENTIFIKAZIOA ■ IDENTIFICACIÓN DEL SUMINISTRO</b>
Hornikuntza data ■ Fecha del suministro
Emate tokia ■ Lugar de entrega

<b>5 AZKEN KONTSUMITZAILEAREN AITORPENA ■ DECLARACIÓN DEL CONSUMIDOR FINAL</b>	
ZBako 106.4 artikuluan ezarritakoaren ondorioetarako, aitortzen dut aitorten honetako 2. laukian adierazitako kontsumo instalazioan eta kontsumo helbururako gasolio hobarituaren azken kontsumitzaile naizela.	A los efectos establecidos en el artículo 106.4 del RIE, declaro ser consumidor final de gasóleo bonificado en la instalación de consumo y para la finalidad de consumo indicado en la casilla 2 de la presente declaración.
Aitorpen honek eragite indarra izango du aurreko 4. laukian adierazitako hornikuntzarako	La presente declaración será efectiva para el suministro identificado en la casilla 4 anterior.

<b>6 SINATZAILEA ■ FIRMANTE</b>
Izena ■ Nombre
Sinatzailearen identifikazio agiriaren zenbakia ■ Número de documento de identificación del firmante
Hau gisa ■ En calidad de
Sinadura ■ Firma

RE: 18/212

## Azken kontsumitzailearen aitortpena betetzeko jarraibideak, zerga berezien arautegiko 106.4 artikulua

Hornikuntza bakarra

### JARRAIBIDEAK

#### Hidrokarburoen gaineko Zerga

##### Aitortzailearen identifikazioa

Jarri aitortzailearen identifikazio datuak (IFZ, AIZ, izena eta abizenak / Sozietatearen izena)

##### Gasolioaren erabilera edo helburua

###### • Kontsumoaren helburua:

Kontsumoaren helburua "erregaia" baldin bada, hau jarriko da, dagokionaren arabera:

- Etxekoa edo bizilekukoa
- Profesionala

Kontsumoaren helburua "motor-erregaia" baldin bada, hau jarriko da, dagokionaren arabera:

- Traktoreen eta nekazaritzako makinaren propulsiotz motorrak
- Traktoreez eta nekazaritzako makinez bestelako propulsiotz motorrak
- Propulsiotz erabiltzen ez diren motorrak (motor geldikorrak)

###### • Beste datu batzuk:

Etxeko edo bizilekuko erregai moduan edo erregai profesional moduan kontsumitzeko baldin bada, datu hauek jarri beharko dira:

- Instalazio mota (deskripzioa): berokuntza galdara...
- Kokalekua (helbidea: kalea, zenbakia eta herria)

Traktoreen eta nekazaritzako makinaren erregai moduan kontsumitzeko baldin bada, datu hauek jarri beharko dira:

- Instalazio mota (deskripzioa): Traktorea/nekazaritzako makina

Traktoreen eta nekazaritzako makinaren motor-erregai moduan kontsumitzeko baldin bada, datu hauek jarri beharko dira:

- Instalazio mota (deskripzioa): Tramankulu, aparatu edo ontzi mota

Motor geldikorren erregai moduan kontsumitzeko baldin bada, datu hauek jarri beharko dira:

- Instalazio mota (deskripzioa): Motor mota, erabilera edo helburua

##### Hornikuntzaren identifikazioa hornikuntza bakarrerako.

Hornikuntza data: (urtea/hila/eguna)

Emate tokia: (kalea, tokia, posta kodea, herria eta probintzia)

##### Sinatzailea

Izena: Azken kontsumitzailearen aitortpena sinatzen duen pertsonaren izena eta abizenak jarri behar dira

Sinatzailearen identifikazio agiriaren zenbakia: Sinatzaileak Espainiako NANA edo AIZA baldin bada, IFZren zenbakia jarriko da, edo, horren faltan, hura identifikatzeko bide ematen duen beste edozein agiriarena

Hau gisa: Sinatzailea eta aitortzailea pertsona bera ez badira, adierazi behar da sinatzaileak azken kontsumitzailea den aitortzailearekin duen lotura.

## Declaración de consumidor final, artículo 106.4 Reglamento de los Impuestos Especiales

Suministro Único

### INSTRUCCIONES

#### Impuesto sobre Hidrocarburos

##### Identificación declarante

Cumplimentar los datos de identificación del declarante (NIF, NIE, nombre y apellidos / Razón Social)

##### Uso o destino del gasóleo

###### • Finalidad del consumo:

Si la finalidad del consumo es "Combustible", se consignará según el caso:

- Doméstico o residencial
- Profesional

Si la finalidad del consumo es "Carburante", se consignará según el caso:

- Motores de propulsión de tractores y maquinaria agrícola
- Otros motores de propulsión distintos de tractores y maquinaria agrícola
- Motores no utilizados en la propulsión (motores estacionarios)

###### • Otros datos:

Si la finalidad de consumo es como combustible doméstico o residencial, o profesional, deberán rellenarse los siguientes datos:

- Tipo de instalación (descripción): caldera calefacción ...
- Localización (dirección: calle, número y ciudad)

Si la finalidad del consumo es como carburante de tractores y maquinaria agrícola, deberán rellenarse los siguientes datos:

- Tipo de instalación (descripción): Tractor/maquinaria agrícola.

Si la finalidad del consumo es como carburante de otros motores de propulsión, deberán rellenarse los siguientes datos:

- Tipo de instalación (descripción): Tipo de artefacto, aparato o buque

Si la finalidad del consumo es como carburante en motores estacionarios, deberán rellenarse los siguientes datos:

- Tipo de Instalación (descripción): Tipo de motor, uso o destino

##### Identificación del suministro. Para suministros únicos.

Fecha de suministro: (día/mes/año)

Lugar de entrega: (Calle, lugar, código postal, localidad y provincia)

##### Firmante

Nombre: Se consignará el nombre y apellidos de la persona que firma la declaración de consumidor final

Número de documento de identificación del firmante: Si el firmante dispone de DNI o NIE español, se consignará el número del NIF, o en su defecto cualquier otro documento que permita la identificación del mismo

En calidad de: En el supuesto de que el firmante no coincida con el declarante, se indicará la relación del firmante con el declarante consumidor final.

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.araba.eus</p>	<p><b>Azken kontsumitzailearen aitortpena, zerga berezien arautegiko 106.4 artikulua</b> Declaración de consumidor final, artículo 106.4 Reglamento de los Impuestos Especiales</p>
	<p><b>HORNIKUNTZA BAT BAINO GEHIAGO ■ VARIOS SUMINISTROS</b></p>

Ogasun, Finantza  
eta Aurrekontu Saila

Departamento de Hacienda,  
Finanzas y Presupuestos

<b>1 AITORTZAILEA ■ DECLARANTE</b>	
IFZ ■ NIF	Deiturak eta izena / Sozietatearen izena ■ Apellidos y nombre / Razón social
<b>2 GASOLIOAREN ERABILERA EDO HELBURUA ■ USO O DESTINO DEL GASÓLEO</b>	
Kontsumoaren helburua ■ Finalidad del consumo	
Instalazio mota ■ Tipo de instalación	
Kokalekua (Helbidea) ■ Localización (Dirección)	Herria ■ Ciudad
<b>3 BALIOALDIA ■ PERÍODO DE VALIDEZ</b>	
Aitortpenaren data ■ Fecha de la declaración	Balioaldiaren mugaeguna ■ Fecha límite vigencia
<b>4 AZKEN KONTSUMITZAILEAREN AITORTPENA ■ DECLARACIÓN DEL CONSUMIDOR FINAL</b>	
<p>ZBAko 106.4 artikuluan ezarritakoaren ondorioetarako, aitortzen dut aitortpen honetako 2. laukian adierazitako instalazioan eta kontsumo helbururako egindako horniduretarako gasolio hobarituaren azken kontsumitzaile naizela.</p> <p>Aitortpen honek eragite indarra izango du aurreko 3. laukian adierazitako epealdian jasotako horniduretarako.</p>	<p>A los efectos establecidos en el artículo 106.4 del RIE, declaro ser consumidor final de gasóleo bonificado para los suministros realizados en la instalación y para la finalidad de consumo indicadas en la casilla 2 de la presente declaración.</p> <p>La presente declaración será efectiva para los suministros recibidos en el periodo indicado en la casilla 3 anterior.</p>
<b>5 SINATZAILEA ■ FIRMANTE</b>	
Izena ■ Nombre	
Sinatzailearen identifikazio agiriaren zenbakia ■ Número de documento de identificación del firmante	
Hau gisa ■ En calidad de	
Sinadura ■ Firma	

RE: 18/21

## Azken kontsumitzailearen aitortpena betetzeko jarraibideak, zerga berezien arautegiko 106.4 artikulua

Hornikuntza bat baino gehiago

### JARRAIBIDEAK

#### Hidrokarburoen gaineko Zerga

##### Aitortzailearen identifikazioa

Jarri aitortzailearen identifikazio datuak (IFZ, AIZ, izena eta abizenak / Sozietatearen izena)

##### Gasolioaren erabilera edo helburua

###### • Kontsumoaren helburua:

Kontsumoaren helburua "erregaia" baldin bada, hau jarriko da, dagokionaren arabera:

- Etxekoa edo bizilekukoa
- Profesionala

Kontsumoaren helburua "motor-erregaia" baldin bada, hau jarriko da, dagokionaren arabera:

- Traktoreen eta nekazaritzako makinaren propulsiotz motorrak
- Traktoreez eta nekazaritzako makinez bestelako propulsiotz motorrak
- Propulsiotz erabiltzen ez diren motorrak (motor geldikorrak)

###### • Beste datu batzuk:

Etxeko edo bizilekuko erregaia moduan edo erregaia profesional moduan kontsumitzeko baldin bada, datu hauek jarri beharko dira:

- Instalazio mota (deskripzioa): berokuntza galdara...
- Kokalekua (helbidea: kalea, zenbakia eta herria)

Traktoreen eta nekazaritzako makinaren erregaia moduan kontsumitzeko baldin bada, datu hauek jarri beharko dira:

- Instalazio mota (deskripzioa): Traktorea/nekazaritzako makina

Traktoreen eta nekazaritzako makinaren motor-erregaia moduan kontsumitzeko baldin bada, datu hauek jarri beharko dira:

- Instalazio mota (deskripzioa): Tramankulu, aparatu edo ontzi mota

Motor geldikorren erregaia moduan kontsumitzeko baldin bada, datu hauek jarri beharko dira:

- Instalazio mota (deskripzioa): Motor mota, erabilera edo helburua

##### Balioaldia hornikuntza bat baino gehiagotarako.

Aitortpena sinatzen den data (urtea/hila/eguna).

Aitortpenaren balioaldiaren mugaeguna: (urtea/hila/eguna)

##### Sinatzailea

Izena: Azken kontsumitzailearen aitortpena sinatzen duen pertsonaren izena eta abizenak jarri behar dira

Sinatzailearen identifikazio agiriaren zenbakia: Sinatzaileak Espainiako NANA edo AIZA baldin badu, IFZren zenbakia jarriko da, edo, horren faltan, hura identifikatzeko bide ematen duen beste edozein agiriarena

Hau gisa: Sinatzailea eta aitortzailea pertsona bera ez badira, adierazi behar da sinatzaileak azken kontsumitzailea den aitortzailearekin duen lotura.

## Declaración de consumidor final, artículo 106.4 Reglamento de los Impuestos Especiales

Varios suministros

### INSTRUCCIONES

#### Impuesto sobre Hidrocarburos

##### Identificación declarante

Cumplimentar los datos de identificación del declarante (NIF, NIE, nombre y apellidos / Razón social)

##### Uso o destino del gasóleo

###### • Finalidad del consumo:

Si la finalidad del consumo es "Combustible", se consignará según el caso:

- Doméstico o residencial
- Profesional

Si la finalidad del consumo es "Carburante", se consignará según el caso:

- Motores de propulsión de tractores y maquinaria agrícola
- Otros motores de propulsión distintos de tractores y maquinaria agrícola
- Motores no utilizados en la propulsión (motores estacionarios)

###### • Otros datos:

Si la finalidad de consumo es como combustible doméstico o residencial, o profesional, deberán rellenarse los siguientes datos:

- Tipo de instalación (descripción): caldera calefacción ...
- Localización (dirección: calle, número y ciudad)

Si la finalidad del consumo es como carburante de tractores y maquinaria agrícola, deberán rellenarse los siguientes datos:

- Tipo de instalación (descripción): Tractor/maquinaria agrícola.

Si la finalidad del consumo es como carburante de otros motores de propulsión, deberán rellenarse los siguientes datos:

- Tipo de instalación (descripción): Tipo de artefacto, aparato o buque

Si la finalidad del consumo es como carburante en motores estacionarios, deberán rellenarse los siguientes datos:

- Tipo de Instalación (descripción): Tipo de motor, uso o destino

##### Periodo de Validez para varios suministros.

Fecha (día/mes/año) de firma de la declaración.

Fecha límite de vigencia de la declaración: (día/mes/año)

##### Firmante

Nombre: Se consignará el nombre y apellidos de la persona que firma la declaración de consumidor final

Número de documento de identificación del firmante: Si el firmante dispone de DNI o NIE español, se consignará el número del NIF, o en su defecto cualquier otro documento que permita la identificación del mismo

En calidad de: En el supuesto de que el firmante no coincida con el declarante, se indicará la relación del firmante con el declarante consumidor final.